

Liskiewicz Family on the Father's Day, 2021. Mnohaya Lita! God Bless you all!





state University of New York at Buffalo



УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЄРКВА СВЯТОГО МИКОЛАЯ

ПІД ОПІКОЮ ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ МАРІЇ ОДІГІТРІЇ

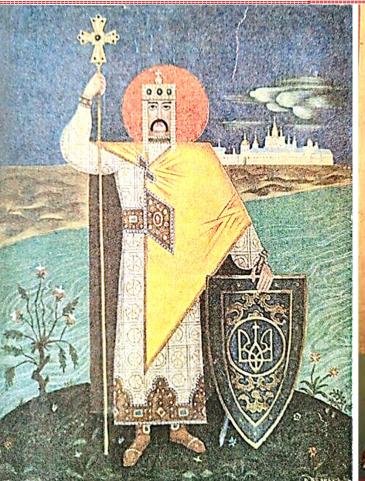
UNDER THE PROTECTION OF MOTHER OF GOD



©HURCH BULL©TIN

July 11 – **2021** – 11 Липня

Ц©РКОВНИЙ ВІСНИК



Василь Дядинюк «Св. Володимир Великий» (Gregorian) Vasyl Diadyniuk "St. Volodymyr the Great", 1935 (7/15)



Свв. Апостоли Петро і Павло – (7/12) Saints Apostles Peter and Paul (Julian)

CHURCH BULLETIN

July 11 — <mark>2021</mark> — 11 липня ЦЄРКОВНИЙ ВІСНИК

LITURGICAL SCHEDULE

4:30 PM +Lubomyr Pereyma (Family) in English ~ STREAMING

July 11: 7 Sunday aft. Pentecost – 7 н. по ЗСД



Monday, July 12 липня, понеділок 10:00 AM See Julian

Tuesday July 13 липня, вівторок 8:00 АМ +Володимира і др. Зиновій Гіль (Ігор)

Wednesday, July 14 липня, середа 9:00 AM +Marija Dranka (Mary Ann DuBois)

Volodymyr the Great – Володимир Великий Thursday, July 15 липня, четвер

9:00 AM Brothers: + Yuri, +Andrei, and +Roman Voychak (Terech Family)

Friday, July 16 липня, п'ятниця 6:00 PM +Dolores Baranyckyj (Family)

Saturday, July 17 липня, субота 9:00 АМ +о. Юліян і Стефанія Осадца (Pereyma Family)

4:30 PM +Anna Jacyszyn – 100 years (Family) in English ~ STREAMING

July 18: 8 Sunday aft. Pentecost – 8 н. по ЗСД 10:00 Ukr. & some English

Holy days are in Green, such as July 15 for St. Volodymyr the Great (Gregorian) Sundays and Days of Obligations are in Red, such as July 12, Sts. Peter and Paul (Julian)

> **Eternal Light burns for** All the sick and suffering.

Вічне Світло в честь П.Д.М. горить за усіх хворих і немічних. St. Nicholas Ukr. Cath. Church Церква Святого Миколая (Під Опікою П.Д.М.) ПОРЯДОК СВ. ЛІТУРГІЙ

11 липня: 3 Неділя по Зісланні Св. Духа 10:00 р +Дануся Литвин (Влодьо і Ненсі) По Українськи ~

Свв. Ап. Петра і Павла – Sts. Peter & Paul Понеділок, 12 липня – July 12, Monday 10:00 р. За парохіян – For Parishioners



14 липня – Свв. Безсребреники Козма і Дамян

Тропар, глас 4: Днесь у радості пісню возсилаймо, люди, в вишніх сущому Богові, який дав нам лікарів, які зціляють без відплати, Косму і Дам'яна, до яких зовемо: як ті, що задарма прийняли благодать зцілення, задарма й подавайте його всім, хто пам'ять вашу почитає.

Кондак, глас 2: Від джерела чудес благодать зцілень прийнявши, невідмовно подаєте задарма тим, які до вас прибігають, безоплатні лікарі, Космо й Дам'яне. І нас у недузі душевній і тілесній навідуйте, просячи в Христа Бога великої милості.

18 липня: Усіх Святих Українського Народу 10:00 р +Олексій Хома (брат Роман)



Christina H. Arthurs, Attorney 716.853.5100 or carthurs@lippes.com Estate Planning & Probate | Real Estate Immigration | Corporate



Albany | Buffalo | Florida | New York | Toronto Area | Washington, D.C.

Attorney Advertising.
Prior results do not guarantee a similar outcome

KARYCZAK'S

AUTOMOTIVE 995 ABBOTT ROAD • BUFFALO, NEW YORK 14220



- COMPLETE AUTO REPAIRS / N.Y.S. INSPECTION
- BATTERIES / AIR CONDITIONING & ACCESSORIES .

TOWING SERVICE - ALL WORK GUARANTEED

822-1574 825-7428 827-8895

ASK FOR TOM





Real Estate Services JENNY PFEIFFER-NOWADLY Licensed Associate Real Estate Broker

Cell: 716.523.6693

Office: 716.656.8999 • Fax: 716.825.4911 jennypfeiffer@howardhanna.com







PHONE 893-1025

Fusani & Kuhn's Monuments, Inc.

Wilhelmina E. Klimeczko

Janine R. Klimeczko

Michael A. Klimeczko

2398 GENESEE ST. **BUFFALO, N.Y. 14225**

Proud to Support St. Nicholas Ukrainian Catholic Church



Buszka Funeral Home Director Peter D. Stachowski

2005 Clinton Street at S. Ogden, Buffalo New York 14206 (716) 825-7777 www.buszkafuneralhome.com

Сердечна подяка усім спонзорам!

Licensed Directors Pietszak

FUNERAL HOME

Orlowski-Pietszak Funeral Home

www.Pietszak.com

897-2400

Continuing a Tradition of thoughtful Personalized Service

806 Clinton St. Buffalo

2400 William St. Cheektowaga

Thanks are extended to all Sponsors!



Ulana Scheidle

Independent Beauty Consultant

3498 Stevenson Court Wheatfield NY 14120 (716) 628-7882

uscheidle@verizon.net www.marykay.com/uscheidle



I look forward to hearing from you.

MARY KAY



Become a member of Ukrainian FCU and save money with lower rates on loans, make money with higher interest on your savings, and save time with our convenient online services!

PERSONAL & BUSINESS FINANCIAL SERVICES **SAVINGS & CHECKING ACCOUNTS | SHARE** CERTIFICATES | MONEY MARKET | IRA | LOANS | **MORTGAGES | VISA CREDIT & DEBIT CARDS |** MONEYGRAM | INTERNATIONAL AND DOMESTIC WIRE TRANSFERS | ONLINE SERVICES | **INOTARY PUBLIC | TRANSLATIONS | SCHOLARSHIPS|** ПЕРСОНАЛЬНІ ТА БІЗНЕСОВІ ФІНАНСОВІ ПОСЛУГИ ОЩАДНІ ТА ЧЕКОВІ РАХУНКИ | СЕРТИФІКАТИ | М.М | ПЕНСІЙНІ РАХУНКИ | ПОЗИКИ | КРЕДИТИ НА HEPYXOMICTЬ | ПЛАТІЖНІ КАРТКИ VISA | MONEYGRAM | ГРОШОВІ ПЕРЕКАЗИ | ЕЛЕКТРОННІ ПОСЛУГИ |ПОСЛУГИ НОТАРІУСА| ПЕРЕКЛАДИ|СТИПЕНДІЇ|





Around The Corner. Stop In & Take a Look.

Many Varieties of:

Bologna • Salami • Fresh Polish Sausage • Head Cheese • Garlic Sausage • Smoked Fish European Beer • Kefir/Butter • Condiments • Pierogi (Homemade) - Many Varieties Smoked Sausages • Bacon (Bozek) • Canadian Bacon • Blood Kishka (Homemade) Polish Hams • Caviar • Kvas Drink • Cheese • European Chocolates • Pickles/Tomatoes

4166 Union Rd., Cheektowaga, NY (In Airport Plaza) 630-0130





2321 Millersport Hwy. Amherst (Getzville Plaza) 688-1495

Buffalo Branch

Ukrainian Home Dnipro 562 Genesee Street Buffalo NY 14204 (716) 847-6655

www.ukrainianfcu.org **Business Hours**

Closed Wednesdays. Зачинені по середах Mon., Tuesday, Thursday | 9:30 am - 5 pm | Пон., вівторок, четвер Friday / П'ятниця | 9:30 am - 7 pm | Saturday / Субота 1 9 am - 1 pm 1

Amherst Branch

Ellicott Creek Plaza 2882 Niagara Falls Blvd Amherst NY 14228 (716) 799-8385 www.ukrainianfcu.org

Business Hours

Closed Mondays. Зачинені по понеділках Tuesday - Thursday | 9:30 am - 5 pm | 3 вівторка по четвер Friday / П'ятниця | 9:30 am - 6 pm | Saturday / Субота | 9 am - 1 pm |

Membership subject to eligibility. Federally insured by NCUA.



ДНІПРО

Ukrainian Cultural Center

562 Genesee St. Buffalo. NY 14204 856-4476 www.UkrainiansOfBuffalo.com facebook.com/DniproUkrainianCulturalCenter Lounge is OPEN every Friday 6-10 pm. New Kitchen opening in May.

Підтримайте Ваш Народний Дім

DONATIONS TO ST. NICHOLAS

Dr. Christina Stasiuk Farion - \$250.00

2021 Stamford Bishop's Appeal

Each member of our Parish is also a member of the Eparchy and should support and participate in this fundraiser. We received the contributions:

> Nadia Marc - \$250.00 Elaine Nowadly - \$200.00 Emil & Vera Marc- \$150.00 William Dobrykewych - \$100.00

Volodymyr & Maria Fedak - \$100.00

Theodore & Aleksandra Prawak- \$100.00

Brigitte Simmons - \$100.00 Yurii & Nataliia Zvarych - \$100.00

Maria Glenn - \$50.00

IMO Mychailo Pelech Family - \$50.00 Andriy & Andrianna Yemchuk - \$50.00

> Total collected as of July 8, 2021 - \$8,295.00 2021 Goal

for St. Nicholas Parish - \$7,500.00 We have reached our goal, but donations are still being accepted. Thank You for your GENEROSITY!

Reminder: - Пригадка:

Our Annual Picnic is only 3 weeks away! Help is needed. We need Theme Baskets. Baked Goods and Kitchen Items for the kitchen jar game. Help also needed at various booths and in the kitchen the day of the picnic. If you would like to donate money for a basket, please do so by July 25th. We will also need help setting up tents, tables and chairs on Saturday, July 31st at 9:30 AM

Наш Церковний Пікнік буде 1 Серпня, 2021 з виграшою і кошиками. Просимо о пожертви.

WE ARE BACK!!!!!!!

Coffee Hour resumed after the 10:00 Liturgy. По Святі Літургії будемо мати сніданок.

→ IMPORTANT – BAЖHE ←

It is time to think about coming back to the church. Just remember: We observe whatever is a guidance from the State.

Час вертатися до церкви. Зберігаємо усі Стейтові закони і поради.

(If for some reason we are unable to have our Anniversary Banquet on December 19, 2021, we will not reschedule. It will be as it will be!!!)

Річниця нашої Парохії буде 19 грудня

(На випадок, якщо не буде можливо мати банкет по Св. Літургії 19 Грудня, ми не будемо переносити на другий рік. Так буде як буде!!!)

Presently, we are expecting to hold our November Ukrainian Bazaar as usual with theme baskets, baked goods and food.

Надіємося, що цього року у листопаді зможемо мати наш Церковний Базар.

Please remember, all parish fundraisers are very important for the financial stability of our

parish. We hope we can count on your ample support and help with all parish activities.

Просимо підтримати наш церковний пікнік, базар, тошо бо це додатковий спосіб, що б от-

римати фонди на потреби Парохії Св. Миколая у 125-ліття нашого існування.

Дякуємо – Thank you!



DNIPRO

Посвячення Будинку «Київ» На Оселі «Холодний Яр»



The Blessing
Of the building
"Kyiv"
At SUM Camp





















- Our CHURCH KITCHEN is still CLOSED Until farther notice.
- ➤ Thank you for your help and patronage!
- > Thanks are extended to all volunteers!
- ➤ Coffee Hour Usually Every Sunday after Liturgy in Church Hall. WE ARE BACK!

Until we meet God willing ...
HAVE A BLESSED DAY!!!

TOP'S GIFT CARDS:

Please help us raise money for our Church by purchasing Top's Gift Cards from



us. If you buy in Tops anyway, why not help. You do not lose or gain anything by doing this, but our Church will benefit greatly. We receive back 5% of your spending. To take advantage of this program, call the rectory. Thank you and God Bless!

<u>Please note:</u> You can purchase gasoline with this card at Tops Gasoline Station.

Ukrainian American Freedom Foundation

501C3 Tax Deductible Charity accepting donations.

Renovate Dnipro



Humanitarian Aid to Ukraine

UAFF-Dnipro 562 Genesee St. Buffalo, NY 14204 www.UkrainiansOfBuffalo.com facebook.com/UkrainiansOfBuffalo.com (716) 847-1281

Організація Оборони Чотирьох Свобід України ODFFU – Buffalo, NY – Branch # 22 Emil Bandriwsky, President CHURCH BULLCTIN is published weekly. Deadline for information is Friday Evening. ЦСРК. ВІСНИК видається тижнево. Інформації подавати до четверга вечора.

SAINT NICHOLAS

ОКВАІЛІАЛ САТНОІ СНИВОН СНИВОН ВІЛЬНІ В СТОТКА В НЕВИЗОНО В НЕВИЗ

Par. E-Mail:

- stnbuffalo@gmail.com

Web Page:

- http://www.stnbuffalo.com

Dioc. Web: - http

http://www.stamforddio.org

308 Fillmore Avenue, Buffalo, N. Y. 14206

Rectory: (716) 852-7566

Fax: 855-1319 Kitchen: 852-1908

Confession: Before Liturgies

Сповідь:Перед Св. ЛітургіямиBaptism:By appointmentХрещення:За домовленням *

Marriage: Contact 6 months in advance Вінчання: Голоситися 6 місяців скорше

Religion classes – Релігійна Програма See bulletin for scheduled dates.

Ministry to the sick – Опіка над хворима Family members should call the Rectory

Родина повинна повідомити священика

IN EMERGENCY CALL ANY TIME
В разі потреби завжди можна закликати

V. Rev. Marijan Procyk, pastor

Please call if you are hospitalized, homebound and need a priest.

Просимо закликати якщо ви у лічниці, або приковані до ліжка!

Глава УГКЦ віддає український військовий флот під покров Матері Божої Неустанної Помочі

У першу неділю липня в Україні відзначається День Військово-морських сил України, а в Українській Греко-Католицькій Церкві святкують свято Матері Божої Неустанної Помочі. З огляду на це, Отець і Глава УГКЦ Блаженніший Святослав виступив з ініціативою віддати в неділю, 4 липня 2021 року, український військовий флот під покров і ласкаве заступництво Матері Божої Неустанної Помочі.

Цього дня у храмах УГКЦ і в особистих молитвах згадуватимуть військовослужбовців і ветеранів ВМС України та членів їхніх родин, поручаючи їх особливій духовній турботі військових капеланів.

«Віримо, що сьогодні, у сповнений випробувань для нашого народу і його війська час, Мати Божа Неустанної Помочі щирим материнським серцем дослухатиметься до моли-

тов українських матросів і їхніх командирів та залишатиметься для них надійним притулком і ласкавою провідницею крізь виклики і буремні хвилі повсякденної військової служби на благо України та її народу», — зазначають у Департаменті військового капеланства.

Історична довідка

Упродовж багатовікової історії боротьби за свободу нашого народу та незалежність і цілісність нашої держави добрим звичаєм українського війська стало шукати захисту та підтримки під покровом Пресвятої Богородиці. Саме їй, Божій Матері, воїни-християни довіряли власне життя, добробут своїх родин і майбуття України. Із синівським запалом незліченні ряди українських воїнів у розмаїтті загроз і непевних життєвих обставин глибокою особистою молитвою зверталися до Матері Спасителя, благаючи про відвагу та силу в бою, про зцілення для поранених, порятунок для полонених, вічний упокій для полеглих.

Нові покоління українських воїнів успадкували та зберегли як неоціненний скарб ті християнські чесноти, оз-

броївшись якими, упродовж століть їхні відважні пращури боронили Україну – княжі дружини, запорізькі козаки, Січові стрільці, бійці Української Повстанської Армії та відважні захисники від нациських окупантів, а тепер і воїни АТО/ООС. Відтак сьогодні і надалі зберігається тісний і глибокий внутрішній зв'язок поміж сповненим віри серцем українського воїна та ласкавою опікою Пресвятої Богородиці, а яскравим свідченням цьому став той факт, що на державному рівні День захисника України відзначається саме у свято Покрову Пресвятої Богородиці.

Про ікону Матері Божої Неустанної Помочі

Із-поміж різних форм вшанування Пресвятої Богородиці в нашому народі особливої популярності набув культ Матері Божої Неустанної Помочі. 11 грудня 1865 року папа Пій ІХ передав оригінал чудотворної ікони Матері Божої Неустанної Помочі Згромадженню отців редемптористів. Завдяки праведному митрополиту Андреєві Шептицькому та місій-

ній праці редемптористів, яких він запросив до України у 1913 році, Матір Божа Неустанної Помочі, прославлена в однойменній іконі, стала відомою і в нашому народі. Відтоді на її честь було зведено багато храмів, у 1927 році засновано Братство Матері Божої Неустанної Помочі, видано наукові праці, публікації, зокрема відомий твір бл. Василія Величковського «Історія чудотворної ікони Матері Божої Неустанної Помочі» та написано літургійні тексти.

Свого часу, святкуючи 150-літній ювілей вшанування Матері Божої Неустанної Помочі та спостерігаючи її ікону в храмах різних конфесій, а також у численних домівках вірян в Україні та поза її межами та зважаючи на поширення серед наших вірних її культу, Синод Єпископів УГКЦ, що відбувся у Львові 3–12 вересня 2017 року Божого, установив свято Матері Божої Неустанної Помочі, а Предстоятель Церкви проголосив його щорічне святкування в першу неділю липня.

Департамент інформації УГКЦ за повідомленням Департаменту військового капеланства УГКЦ

The View From Up Here

Glory to Jesus Christ!

Happy Sonday, Blessed Journey, Fellow Climbers! From the shortest jaunt, to the longest journey, every trip we ever take has one thing in common, and that is, "something or somebody", is there to help us get to our goal. If we're going to scoot only a few miles "to the store", there are things such as stop signs and traffic lights to aid us. On longer journeys we can rely on the computer for direction, or perhaps, a roadside "Visitor Area" for our guidance, rest, nourishment and

encouragement to reach the destination. So it is on this "Climb of our Life!"

As we go through the days of our lives there are always people with us to teach, guide, and become helpers to us. I truly believe that there is not one person we have ever met, who didn't play at least a tiny part in giving us something we needed. For sure it is that wonderful parent, family member. mentor, priest who sincerely cares for us. know us and wants us to get to heaven. Or it could be the daily passing of the mailman, or a neighbor or someone whom we barely

notice as we cross paths during the course of the day. All are meaningful, but there are some who are absolutely outstanding and if we didn't have them, we probably wouldn't be doing very well on our climb! Maybe, maybe, we wouldn't even get to where we are supposed to go! How very thankful we are for these helpers and guides and we should never, never forget them! Mom, Dad, brothers, sisters, pastors, friends, etc., etc. And don't forget the Saints already at home in heaven, especially, especially the Mother of God!

Last Sonday, July 4, we were blessed to be at Our Lady of Perpetual Help in Lackawanna to join in the

Praznyk Divine Liturgy (There was even a Deacon there!) solemnly commemorating "The Feast of the Mother of God of Perpetual Help". This Holy Day was also served in St. Nicholas, at both Liturgies, and was the topic of Father's homily, as well as being highlighted in the excellent bulletin of "Procyk the Printer". This Commemoration was taken in OLPH, in St. Nicholas and "some" of our other parishes. I say "some parishes" because sad to say, this meaningful day was not served in all of our parishes. Seemingly, due to a combination of errors and omissions, the special day was forgotten and

not served as the Patriarch has requested. I guess it's just like anything new, it takes time to get it into practice.

A Synod of our bishops of Ukrainian Greek-Catholic Church was held in (Briukhovychi) Lviv September 3-12, 2017, One of the resolutions of that Synod was to inform our Church that it was the agreement of those present that a new feast to be known as "The Feast of our Mother of Perpetual Help" would be established for the good of the faithful. So it was on December 11, 2017 that Father and Head of the Ukrainian Greek-Catholic



July 11, 2021

Church, His Beatitude, Patriarch Sviatoslav, would proclaim that beginning with the first Sonday of July 2018, which would be July 1 that year, and then every year after that on the first Sonday of July, the Mother of God is to be commemorated and honored in her icon of Perpetual Help. December 11 was specially chosen because it was on December 11, 1865 when Pope Pius IX entrusted the icon to the care of the Congregation of the Most Holy Redeemer. This order is commonly known as "The Redemptorists" who also have a Byzantine branch and became very active in our church due especially to the work and encouragement of Blessed

Andrew Sheptytsky. The holy martyrs, and now beatified as "Blessed" among whom we recall are Blessed Vasyl Velychkovsky, Blessed Nicholas Charnetsky, Blessed Ivan Ziatych, Blessed Zynowy Kovalyk. My ordaining bishop was Metropolitan Volodymyr (Sterniuk), also a very special, holy and faithful Redemptorist, and all the other faithful Redemptorists of our Church. There is no doubt that all of these holy ones certainly had a special devotion to the Most Holy Mother of God in her icon of Perpetual Help. Of course the early Redemptorist missionaries would have brought the icon to Ukraine where it has become as beloved as any icon of our Holy Mother. As she has done for the last 700-800 years through this icon, the Mother of Perpetual Help

still continues to show us her Son Jesus as she shows us the way and calls us to Him.

Throughout Ukraine, Greece and all of Europe there are outdoor icons called Wayside or Roadside Shrines. A particular icon is placed in some short of shelter and placed by a

road or pathway. They are found in villages or at a relentlessly intercedes for God's people and today we crossroads, often in the middle of an empty stretch of country road, or at the top of the hill or mountain. These shrines are sometimes erected to honor the victims of an accident, much like we see "memorials" by our highways or in the cities where shootings have taken place. Sometimes these shrines are to remember a certain incident at that spot, either a death or escape from harm. Wherever they are found, or for whatever reason they are erected, they always remind us of the presence of the Saints in our life, but especially, especially of our Lord Jesus, and His Holy Mother.

Today as we continue our journey, let us remember those beautiful, special people whom God has given us! But especially, especially we can never forget the Most Holy Mother of God. It is she who guides us and rescues us from danger and difficulty. She is the good Mother who prays constantly to her Son for us and leads us to the heavenly Kingdom. We can never forget her and must always know that she is there beside the roadway, or the hill, watching us, quiding us, keeping us from danger and helping us. Today we resolve never to forget her! Yes, we remember her in all her Feast Days in the Church...we remember her all our days as she always is with us with her heavenly protection. She is our

"Roadside Shrine", but so much more, because she is alive and with us and holds us by our very hand, and wraps that beautiful, comforting Veil of her PERPETUAL Help around us and keeps us safe and gives us her Beloved Son! As she has done for the last 700-800 years through her miraculous icon or Perpetual Help, as well as all the other special icons, too numerous to even begin to name here, she still and always continues to show us her Son Jesus as she shows us The Way and calls us all to Him! We run to her as did the "little child Jesus" in the icon of Perpetual Help when He realized the angels Gabriel and Michal held signs of His future death in their hands. He runs to His mother, holds on to

her and receives her comfort and protection.

Through the Holy Icon of Perpetual Help and all the other "Roadside Shrines" of our heavenly Mother, may we become aware of the true treasure, helper and guide that she is! Patriarch Sviatoslav said in his sermon this past Sonday, "The Blessed Virgin Mary

honor her relentless guardianship." Hopefully and prayerfully we are aware of her presence in our life, in our journey! Just as she was there to comfort and hold her Divine Son, so let all of us be aware that she is always there to comfort and hold us! We hear her voice calling, just as we heard our own mothers calling us to home and safety. We run to her, climb up on her lap, hold her hand and are protected from all evil! Let this day be a renewal in our love and devotion to our Most Holy Mother and to her Son, Jesus our Lord! "Dear Holy Mother, Save and Protect! Dear Holy Mother, obtain for us the forgiveness of our sins, love for your Son, Jesus, final perseverance and the grace to come to you always! Most holy Mother of Perpetual Help, be our help, our guide and our protection as you show us the way to your Son! Most Holy Mother of God, save us!

Remember O most gracious Virgin Mary, never was it known that anyone who fled to thy protection, implored thy help, or sought thine intercession was left unaided. Inspired by this confidence, I fly unto thee, O Virgin, of virgins, my mother; to thee do I come, before thee I stand, sinful and sorrowful. O Mother of the Word incarnate, despise not my petition, but in thy mercy hear and answer me. Amen. (Memorare)

1. What are the holy days of obligation? What is meant by a holy day of obligation?

Celebration of Holy Days in Ukrainian Catholic Church in the USA

HOLY DAYS OF OBLIGATION

- 1. All Sundays of the year
- 2. Theophany of Our Lord, Jesus Christ January 6th / January 19th
- 3. Annunciation of the Mother of God March 25th /April 7th
- 4. Ascension of Our Lord, Jesus Christ 40 days after Easter
- 5. The Apostles, SS. Peter & Paul June 29th /July 12th
- 6. Dormition of the Mother of God August 15th /August 28th
- 7. Nativity of Our Lord, Jesus Christ December 25th /January 7th

On these days, one of the Divine Liturgies is to be celebrated for the faithful (Pro Populo or For the People). A homily is to be preached on these days at all Divine Liturgies.

→ On these Holy Days of Obligations ← we should try to attend the Divine Liturgy same as on every Sunday.

The tradition of celebrating Vespers should also be re-introduced to enrich the liturgical life of the parish. Here we have problems of not attending those services, as well as singing problems.

OTHER FEAST DAYS

- 1. Circumcision of Our Lord, Jesus Christ January 1st /January 14th
- 2. Pratulin Martyrs January 23rd /February 5th
- 3. Three Holy Hierarchs January 30th/February 12th
- 4. Encounter of Our Lord, Jesus Christ -February 2nd / February 15th
- **Bright Monday**
- **Bright Tuesday**

- 7. St. George the Great Martyr -April 23rd / May 6th
- Pentecost Monday
- Nativity of St. John the Baptist June 24th / July 7th
- 10. Bl. Nykolai Charnetsky & Others June 27th /July 10th
- 11. St. Volodymyr the Great July 15th /July 28th
- **12.** St. Elias the Prophet July 20th /August 2nd
- 13. Transfiguration of Our Lord, Jesus Christ August 6th /August 19th
- 14. Beheading of St. John the Baptist August 29th /September 11th
- **15.** Nativity of the Mother of God September 8th/September 21st
- **16.** Exaltation of the Holy Cross September 14th /September 27th
- 17. Falling Asleep of St. John the Theologian September 26th /October 9th
- **18.** Protection of the Mother of God October 1st /October 14th
- **19.** St. Demetrius the Great Martyr October 26th /November 8th
- **20.** St. Michael the Archangel November 8th /November 21st
- **21.** St. Josaphat the Hieromartyr November 12th /November 25th
- **22.** Entrance into the Temple of the Mother of God November 21st /December 4th
- 23. St. Nicholas the Wonderworker December 6th /December 19th
- 24. Conception of St. Anne (Imm. Conception) December 9th /December 23rd
- 25. Synaxis of the Mother of God -December 26th /January 8th
- 26. St. Stephen the Protomartyr December 27th /January 9th
- → The faithful are not obligated to attend Divine Services for these days, but it would be nice if you are able to. The clergy are not obligated to offer a Divine Liturgy for the faithful

but should preach a homily on these days.

These days are not to be transferred to Sunday.